

نحوی هبرده ۱۰ غروش .
سنلکی پوسته ایله ۵ لیرا .
(اجنبی مملکتی ایچین ۴ دولار) .

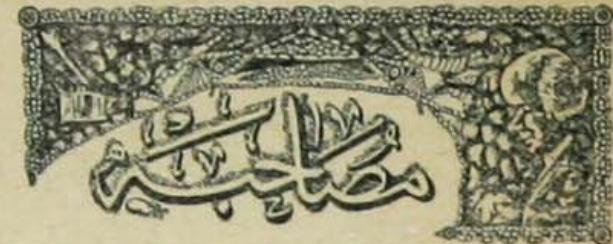
ابونه واعلان ایشلری ایچین استانبول بودوست
مراجعةت ایدیلیر .
یازی ایشلرند مرجعی آنقره مولزیدر .

صیات

میانه دامعا میانه ... ریا به داشا یهوده میانه فاتالم! ...

اداره مرکزی :
آنقره ده، استانبول جاده سندہ آنقره
معارف امینلکی یاندہ کی دائزه

استانبول بورسی :
باب طالی جاده سندہ ۱۱۹ نومرولو
دانزه خصوصی
تلنون : ۳۶۰۷



صایی: ۱۸

آنقره، ۳۱ مارت، ۱۹۲۷

۱ نجی جلد

حکومت عمومک نفعنه خدمت ایده جک یوللری
دولت قوتیله یاپدیرمنی و ایشلہ تکی اساس
اولادق قبول ایتمشدیر. ینه اونک ایچوندرکه ملی
بانھملرک سرمایه سنه اشتراک ایتمکدن، اقتصادی
ایشلر کیرمکدن ده چکینمه مشدر.

اقتصادی سیاستمزده صریح اولادق
آلیناچق وضعیت بر طرفدن بو یولده قوته
یورو مکله برابر دیکر جهتنم مساعی اربابی
سرمایه دار یاپاییلمکدر. مملکتک اقتصادی
رفاهی، اعماری ایچون ایکی یول دوشونله بیلر: بری
فردلره، سرمایه صاحبی اولادنله ویا خود خارجی
سرمایه نک کلمه سنه توسط ایده نله قیمت
ویرمک، اونلر واسطه سیله مملکتکه بو یوك
صنایعک تأسیس ایله مه سنه یار دیم ایک؛
دیکری بو کون موجود مساعی اربابی بر لشیدر هرک
اونلرک سرمایه دار او ماسنه یار دیم ایله مک، خارجدن
کله جک سرمایه نک دوغ و دن دوغ و بیه بو
مساعی اربابنک الله چکمی ایچون تشکیلات
پاپقدیر. برنجی شکله بو کون غربده اولدینی
کی ایلریده بزده ده قوته سرمایه صاحبی اولادن
بر صنف وجوده کله جک و بونک قارشیسندہ
اونلر طرفدن آز چوق استئثار اولونان مساعی
اربابی قالا جقدر. بو ایکی زمره نک تبدی
اجتماعی نظامی بوزایلر، غرب مملکتکه ند
کور دیکمز مجادله ایلریده مملکتکه ند باشلار.
نه ایچون اوروپانک تجربه ند استئثار
ایدہ رک او نله ده کورولن مرضی حلالرک او کنی
آلمیم؟ نه ایچون منافعی یکدیکر ند
آری ایکی صنف یار اتالم؟ تورک جمعیتک
بو کونکی قوتلرندن بری ده یکدیکر نه مخاصم اقتصادی
زمراه رک موجود او ماسیدر. بو بر نعمتدر. بزده
نه بر آریستو قراسی صنفی، نده یکدیکر نه

بو یوللردن برینه دوغ و کیدر. یورونمه سی قابل
اولادن یوللردن اکامینی، اکدوغر و سی ده ماضیده
یاپیلان تجربه لر، ملی اشتیاقلر تعین ایده ر.
بو تجربه لر واقف اولادن، ملی اشتیاق دویان
دولت آدم لریدر که جمعیتہ حقیق رهبر اولورلر.
استقبالده توجه ایلیه جکمز اقتصادی امکانلر دن
بری اون دوقوزنجی عصر کا ایلک نصفنده بعض
حکومتک اقتصادی حیات قارشیسندہ آلدقلاری
وضعیت اولا بیلریدی. حکومت اقتصادی حیات
ناظمق وظیفه سی قبول ایمزر، سی و سرمایه
اربابی کندی حالته برا قیر، هرنوع اقتصادی
فعالیتی فردردن؛ اونلرک تشکیل ایده جک
شرکتکه دن بکلیه بیلریدی. دار الفنون معلمکن دن
ارقاد اشمز موسیوبونا فو سک (حیات) ده انتشار
ایله نین قیمتی مقاله سی بونک مثلا فرانس سده نه نتیجه
و ردیکنی بزه پک کوزل ایضاح ایتمشدیر. بر
عصر لق تجربه، قیزیو قراتلر له ادام سمعت اقتصادی
دینک استناد ایله دیکی مبدأ رک یا کلیشلغنی صراحة
کوستردی. دولت عمومک نفعی تأمین وظیفه سیله
مکلفدر. حقیق ده موقرا سی، دولتك تأمین
ایله مکلف اولدینی اجتماعی نظام و عدالت، انجق
حکومتک صرف حامه نک نفعی ایچون اقتصادی
ساحده ده ایفا ایده جک خدماتله حصول بولا.
بیله جک در. تورکیه ایچون بو حقیقت دها قوتلیدر

تورک ملتک اک مهم قدرتی خلق سعینه مستندر.
بو سعی تنیق ایتمک، او کالازم کلن سرمایه معاونتی
پاپق ویا خود خارجدن کله جک سرمایه بی بر طاق
طفلی متواسطار که معاونتنه محتاج او ملکسین مساعی
اربابنک الله چکه جک وجهمه تشکیلات وجوده
کتیرمک، جمهوریت حکومتی ایچون اک اساسی
بر عمدہ اولدینی شبهه یو قدر. اونک ایچوندرکه

اقتصادی سیاستمزده اک امین یول

تورکیه اقتصادی حیاته بر وجهه ویرمک
قرار ویره جک مهم بر آنده بولونو بور. اقتصادی
حیات زه مانع اولادن قیدلر بو یوك ظفر له اور تادن
قالقدن صوکرا ملتمزک و حکومتک اکیقیه
بر زمانه مملکتک ثروت منابعی ایشلر کنکن
اولادن اقتصادی رفاهی ایرمک او زره بو یوك بر
اشتیاق دویدینی، یوکسک بر عنزه کوستردیکی
اکبدین کوزلر بیله با تاجق درجه ده آشکار در.
آنچق بو کون، اقتصادی حیات زه ناصل برو جهه
ویررسک مملکتک اقتصادی هدفه متوجه
قوتلرندن اعظمی درجه ده استفاده ایده بیلریز؟
هانکی یولده یورورسک محدود بز مرنه نک دکل،
عمومک اقتصادی رفاهی تامین ایده رز؛ یکدیکر نه
خصم اولادق و اجتماعی نظامی بوزاجق
زمراه رک تشکله مانع ولورز؟ سؤالری
مواجهه سندہ بز، بوسؤالر ویره جک جواب لرده کی
اصابت ملی بنیه منزی اک اساسی بر صورتده
تفویه ایده جک در.

بومسٹه لرده غرب دولتلرینک بر بحق عصر لق
تجربه لری بزه رهبرلک ایتملیدر. بر کره شونقطه بی
تسیم ایمیلیز که فردی حیات زده اولدینی کی
جمعیتک روشنده ده تام بر ضرورت یو قدر. انسان
هرهانکی بر عملی اراده ایدر کن بر طاق امکانلر
قارشیسندہ بولونور. جمعیتک استقبالی ده بوله امکانلر له
دولودر. فرددہ، جمعیت ده قارشیسنه آچیلان

مقاله‌مند «نوروز» ه عائد بعض تاریخی معلومانی
قارئ‌لر منه بیلدیرمکله اکتفا ایده‌جکز .

اسکی ایرانلیلرده «نوروز» ک اهمیت و نوروز
مراسنک طرز و ماهیت حننه، «شنهامه» باشه
اولارق، عرب و عجم منبعانده بر جوق تفصیلات
موجوددر. بز تطاویلدن احترازا «برهان قاطع» ک
بو خصوصده کی بحمل معلوماتی نقل ایده‌جکز :

۱ نوروز : یکی کون معنائند. سنه‌ده ایکی
کونه اطلاق اولونور. برینه نوروز عame و برینه
نوروز خاصه دیرلر. نوروز عame فرور دین ماھک
اول کونیدرکه نیر اعظمک نقطه جمله تحويل ایله‌دیکی
کوندر. وجه تسمیه‌سی بویله صرویدرکه جناب حق
عالی و آدمی اول کونده خلق ایله‌دی؛ و عموم کواک
او جلنده واوجلر دخی اول کون باسرها نقطه جمله
بولوندی؛ و کواک اول کونده دورانه مأمور اوولدی.
وبعصاری دیدیلرکه جشید شاهکه عربلر منوشخ
دیرلر، سلاطین پیشادیانن بر پادشاه مشهد در،
نام اصلیسی جم در. اقطار ارضی کشت ایله‌رک
آذربایجان ولايته کلوب اول موضی استسان ایشكله
امر ایله‌دی. بر صرتع مخلده مشرق جانبه دوغرو
بر صرمع تخت عالی قوردلر؛ کندیسی دخی الیه
شاهانه‌لر کیوب و باشنده مجوه و مشعشع تاج اول
تخت اوزره ملوکانه کیوب قرار ایله‌دی. وقتاکه
کونش طلوع ایدوب شعشه‌سی اول تاج و تخته
دو قوندقده بوتون اول هوایی غرقه نور و ضیا
ایشكله هر کس بو کیفیتین واستعاد ایدوب زیاده سیله
فرخانک اولدیلر. و بو کون بریوم ممتازدر دیو اول
کونه نوروز ایله تسمیه ایله‌دیلر. «پهلوی لسانده
شاع و بر توه «شید» اطلاق اولونقا» جم افظنه اضافة
اول پادشاه جشید دیدیلر. و اول کون جشن عظیم
ایدوب اندن صوکرا بہر سنه رسم صرقوی اجرا
ایله‌دیلر. و نوروز خاصه یوم سادس فروردین
ماهدرکه خرداد دخی دیرلر؛ وجه تسمیه‌سنده بویله
نقل ایدرلرکه اول کونده جشید شاه سریر سلطنته
جلوس ایدوب بالجمله ارکان دولتی و خواص دائرة
سلطنتی جمع و قواعد حسن و قوانین مستحسن رعایتله
امر و سپارشلر ایله‌دی؛ و جمله به خطاب ایدوب
دیدی که : حضرت حق سبحانه و تعالی جمله‌منی
تنکنای عدمدن فسحتسرای وجوده کنوروب و شرف
عقل و شعور ایله اجناس حیوانات و بی‌امدن ممتاز
ایله‌دی؛ پس جمله‌منه لازم ولاقدرکه باک و پاکیزه
صور ایله آیدست آلب در کاه الیه به سجده کدار
شکر و سپاس اولام، و بوندن صوکرا اشبو کونی
ضبط و رسم مزبوری اجرا و تقریر باشنده اعتنا
و اهتمامکن مطلوبدر، دیدکده بالجمله تلقی بالقبول
ایدوب یوم مرقومه نوروز خاصه تسمیه ایله‌دیلر،
نقل ایدرلرکه اکاسره عجم بہر سنه نوروز عame ایله
نوروز خاصه آراندنه اولان آلتی کون طرفته
جیع ارباب حاجانک مسئولانه مساعده و محبولانی
اطلاق و روزوش عیش و عشرت و صفا و محبتانه مشغول
اولورلر ایدی] .

تاریخ مصائبی

«نوروز» ه عائد

«نوروز» ک ملی بایرام عد ایدیلرلرک تعیدی،
شیه‌سز، اسکی ایران عننه لرندندر. «وخراء،
اسلامیتک ایرانده انتشار و تقریزدن صوکرا بو عننه‌نک
دوامی ایه، غالبا «شیعیاک» سایه‌سنده اولشدیر.
بوکون بالکز ایرانلیلر دکل شیعی مذهبند که تورکلر ده
«نوروز» ی «بايرام» عد ایتکدده‌درلر. نوروز
مراسنک اسلامیت‌دن اول و صوکرا نزه‌لرده و نه کی
شکلارده اجرا اولوندینی، بو خصوصده که عادلرک
بوتون تفصیلاتیله ضبط و تثییت «دین تاریخی»
و «فوغاور» : خلقات «نقطه نظریزدن پاک مهم اولله
برابر اوزون و مستقل بر سیمه محتاجدر. بز بو کوچوک

دویاپیلمی ایچون مسلکی و عمومی تربیه‌یه مالک
اومالری لازم‌در. کوچوک صنعت و زراعت
اربابی فسالیت‌لری کوره‌نکه تابع طو عازلر
ومسلکی معلومانه صاحب اولورلر سه سرمایه
صاحبی اولق و صنعت‌لری انکشاف ایتیرمک
اشتیاقی دویارلر، او وقت بر لشمکه‌نک و قوتوپه.
راتیفک حقیق منفعنی ادرالک ایده‌رلر. خلقي
حیاته حاضر لامقله مکاف اولان «معارف و کالی»
بونوع تربیه ویرمکدن، کوچوک صنعت و زراعت
اربابنک کوره‌نکه اسیر اومالری تأمینه چالیشمقدن
ناصلی و از کجه بیلر؟ معارف و کیلی نجاتی بلک
افندی غزه‌لر واقع اولان بیاناتنده معارف
سیسته مزک کنیشلیه جکنی، مسلکی مکتبه‌ر
اهمیت ورجه‌جکنی سویلیورلر. معارفزک بو
صفحه‌یه کیرمه‌سی خلقت اقتصادی انکشافه
یارایا جفندن باشنه جمهوریت حکومت‌نک سالم
و عادل بر اقتصادی سیاست تعییب ایده‌بیلمه‌سنده

زمین حاضر لایا جقدر. بو صورتله مسلکی
و عمومی معلومانی قوتله جک اولان مسلک اربابی
بر لشمک، سرمایه صاحبی اولق بولنی بولاچلردر.
کوچوک صنعت و زراعت اربابنک بر لشمکه‌ری
سرمایه صاحبی اومالری و بویله بویوک صنعت
وزرایتک ملکتکه کیرمه‌سی سیاستی اطرافنده
صرف اولوناچق غیرتدرکه تورکیه سرمایه‌دار
و مسامی اربابی جدالیه میدان ویرمکسزین
اقتصاداً یوکسلته جکدر. محمد امین

خصم سی و سرمایه زمره‌سی موجوددر.
ملکتک اعماری اقتصادی انکشافی ایچون
بهمه حال بو ایکی صنفت وجوده کله‌سی لازم
کلیدکنه اینانمی، طبیق انکلتره کی مرغه
اولاپیلمک ایچون او ملکتده اولدینی کی بر
اصیلزاده صنفی یارا تهی ایسته مکه بکزه ر.
ملکتک مسامی اربابی سرمایه‌یه محتاجدر.
بونلرک قوپوراتیفلر تشکیل ایتمه‌لرینه یاردمیم
ایمکله، سرمایه‌یی او نلارده تمرکز ایتیرمک
و حکومت قوتی بالکز بونلرک لهنده استعمال
ایمکله یکدیگرینه مخاصم سرمایه و مسامی
صنفی وجوده کله‌سنه مانع اولور و تورک
اقتصادی حیاتی اذقوتی تملکه استناداً ایتیرمک
اولورز. بو سایه‌ده ملکتده مسامی اربابی کندی
تفعی ایچون قول‌لله‌جق طفیلی بر صنف وجوده کلز؛
خارج‌جدن کله‌جک سرمایه‌ده دوغرو دن دوغرو و یه
مساعی اربابنک الله بکر.

شیدی یه قادر جوق محدود اوللله بار
بویله آتلان آدیلر نه قادر امید ورجه‌جک
ماهیت‌ده در! ایزmir زراعت مدیریتی، والی کاظم
پاشا حضرت‌لرینک قوپوراتیف وزرایت بر لکلرینک
قیصه بر زمانده کی انکشافلری حفنه غزه‌لر و
وقوع بولان بیاناتنک بر صورتی حیات مجموعه‌سنه
کوندرمشدر. شیدی یه قادر ایزmir ولایتی
قوپوراتیفلر وزرایی بر لکلرینک با نقه مودعاتی
۱۳۱,۴۲۰ لیرایه بالغ اولشدیر. دیمک که مسامی
اربابی آرتیق تعضو ایمک و بو سایه‌ده کندی
استحصال‌لرینک انکشافه چالیشمقدن با شلام‌شلردر.
 فقط بو کاف دکادر. یاقینده تشکل ایده‌جک
اولان «اقتصاد مجلس عالیسی» مسامی اربابنک
بو صورتله تعضوی و سرمایه صاحبی اومالی
ایچون حکومتے عملی تدبیرلر ارائه‌ایله و اقتصادی
سیاستز بالخاصه بواسطه استناد ایدرسه تورکیه
اقتصادی حیاتی غرب دولت‌لرینک بر جوغنک
معروض قالدینی مشکلاه او غر امقسزین انکشاف
ایده‌ر.

ملکتک بو طرزه‌ده انکشاف قبول ایدیلنجه
اک مهم وظیفه‌لردن بری ده «معارف و کالی» نه
ترتب ایله‌ر. مسامی اربابنک، کوچوک زراعت
و صنعت اربابنک بر لشمک و منسوب اولدقی
قوپوراتیفلری انکشاف ایتیرمک احتیاجی